

*Questions orales*

**L'hon. Erik Nielsen (vice-premier ministre et ministre de la Défense nationale):** Monsieur le Président, je ne vois vraiment pas où cela nous mène. Cependant, au cas où il y aurait un rapport avec la question du conflit d'intérêts, qui relève du premier ministre et, par délégation, de moi-même en l'occurrence, si la députée lit attentivement ma déclaration d'hier, elle constatera que j'ai dit que le conseil d'administration de la CDIC a choisi Burns Fry parmi d'autres entreprises pour examiner les cinq...

**Mme Copps:** Si ce n'est pas une transaction intéressée!

**M. Nielsen:** ... candidats pour voir s'ils satisfaisaient les critères relatifs à la privatisation...

**M. le Président:** A l'ordre.

\* \* \*

[Français]

**LE COMMERCE EXTÉRIEUR**

LE LIBRE-ÉCHANGE—LES PRÉSUMÉS BÉNÉFICIAIRES POUR TOUTES LES RÉGIONS DU CANADA—LA POSITION DU GOUVERNEMENT

**M. Steven W. Langdon (Essex—Windsor):** Monsieur le Président, une de ces études critiques est maintenant d'actualité et cette étude québécoise vient de démontrer que 12 des 18 secteurs québécois subiraient des effets négatifs du libre-échange. Est-ce que le gouvernement est prêt à admettre que c'est de la propagande que de dire que toutes les régions de ce pays, comme on dit ici, bénéficieront du libre-échange?

[Traduction]

**L'hon. James Kelleher (ministre du Commerce extérieur):** Comme je viens de le dire, monsieur le Président, les renseignements enregistrés sur la vidéocassette et les données qui l'accompagnent figurent tous dans le rapport et les annexes de la Commission royale Macdonald déposés à la Chambre en septembre 1985. Je recommande au député de les lire.

**M. Deans:** Sauf qu'ils ne sont pas exacts.

**LA TENUE D'UNE PRÉSENTATION VIDÉO**

**M. Steven W. Langdon (Essex—Windsor):** J'ai lu le rapport, monsieur le Président. Comme je l'ai signalé au ministre, il indique qu'on devrait faire d'autres études avant de prendre une décision. Le gouvernement n'admet-il pas que ce genre de vidéo-communication où seuls des conservateurs expriment leur avis est le pire exemple de propagande à la Goebbels donné aux Canadiens depuis des années?

**Des voix:** Oh, oh!

**Une voix:** Il ose parler de propagande!

**L'hon. James Kelleher (ministre du Commerce extérieur):** Monsieur le Président, le député et son parti devraient savoir que les bandes vidéo ne sont pas une nouvelle invention. Leur parti devrait vivre au XX<sup>e</sup> siècle, comme le nôtre.

**Des voix:** Bravo!

**M. Broadbent:** Donc c'est l'affaire du parti, non pas celle du gouvernement?

**M. Forrestall:** Quelle bande de fossiles!

**M. Kelleher:** Monsieur le Président, je rappelle au député que j'ai lu très attentivement la documentation du CTC, des Travailleurs unis de l'automobile et de l'OFL, et que je n'y ai pas relevé de noms d'orateurs conservateurs...

**Des voix:** Bravo!

**M. le Président:** A l'ordre!

**M. Broadbent:** Ils ont payé leur documentation.

\* \* \*

**L'ADMINISTRATION**

LES DIRECTIVES SUR LES CONFLITS D'INTÉRÊTS—LA LETTRE DU PREMIER MINISTRE

**M. Dave Dingwall (Cape Breton—Richmond-Est):** Monsieur le Président, ma question s'adresse au vice-premier ministre. Je lui rappelle qu'une violation des lignes directrices du premier ministre n'exige pas nécessairement des poursuites en justice, mais plutôt une démission. C'est une question de principe.

Le vice-premier ministre expliquera-t-il à la Chambre quel était le but de la lettre du premier ministre datée du 9 septembre 1985? Les ministres doivent-ils suivre les principes énoncés dans cette lettre ou doivent-ils refuser d'en tenir compte?

**Des voix:** Bravo!

**L'hon. Erik Nielsen (vice-premier ministre et ministre de la Défense nationale):** Monsieur le Président, la réponse à cette question est tout à fait évidente.

J'en profite cependant pour rappeler au député que le premier ministre a écrit au chef de son parti, le très honorable chef de l'opposition, le 9 septembre 1985 au sujet...

**M. Gauthier:** Il n'est pas ministre.

**M. Nielsen:** ... des conflits d'intérêts pour inviter les deux partis d'opposition à donner leur avis...

**M. Gauthier:** Vous faussez les faits!